

Poštovani supredsjedatelji konferencije, g. Beus-Richembergh i g. Epifani,

Uvažene gospođe i gospodo zastupnici,  
Poštovani visoki gosti,  
Gospođe i gospodo,

srdačno vas pozdravljam i želim dobrodošlicu u Hrvatskom saboru te, dakako, ugodan boravak u našoj zemlji.

Prema podacima Svjetske turističke organizacije u 2013. godini bilo je više od milijardu turista, a ta brojka iz godine u godinu raste. Istodobno u turizmu je zaposleno 100 milijuna ljudi diljem svijeta.

Turizam danas nije samo jedna od najvažnijih rastućih gospodarskih grana, on je postao pomalo i globalni fenomen.

Osim što donosi mnogo zadovoljstva kako turistima tako i turističkim djelatnicima, on ima i svojih negativnih strana.

Sjetimo se samo ljetnih dugih kolona na autocestama i zastoja na pojedinim dionicama, što rezultira povećanim zagađenjem zraka.

U sve većem porastu je i yachting, pogotovo kod nas u Hrvatskoj gdje razvedena obala s velikim brojem otoka kao da je stvorena za sve ljubitelje mora i plovidbe. I tu se dakako javila svijest o potrebi poticanja mjera očuvanja okoliša, a da pritom ni nautičari niti drugi turisti ne budu zakinuti za uživanje u ljepotama prirode.

Zahvaljujući svojem specifičnom geografskom položaju koji je Hrvatsku smjestio na dodiru Mediterana i dunavskog bazena, na području zgusnute povijesti i bogatom kulturnim znamenitostima, Hrvatska je odavno prepoznata i širom svijeta dobro poznata turistička destinacija.

Turizam je u Hrvatskoj jedna od najvažnijih grana gospodarstva, a hrvatski turizam još uvijek na sreću karakterizira visoki stupanj ekološke očuvanosti krajolika, na čemu i temelji dobar dio svoje turističke ponude.

Upravo u želji da i za buduće generacije sačuva ono što joj je bogomdano, a što ne pripada samo nama koji ovdje živimo, nego svim stanovnicima Europe, svim posjetiteljima naše zemlje, Hrvatska je u svojim strategijama razvoja turizma naglasak stavila na razvoj održivog turizma.

Kao najmlađa članica Europske unije Hrvatska organiziranjem prve „Europske međuparlamenarne konferencije o održivom razvoju“ želi potaknuti razmjenu mišljenja i iskustava iz dobre legislativne prakse s područja turizma s drugim članicama Europske unije u cilju zaštite i očuvanja nacionalnih posebnosti svake zemlje.

Europa je još uvijek najposjećenija regija u svijetu, a to može zahvaliti ponajprije bogatstvu i raznolikosti ponude turističkih sadržaja, dobroj prometnoj povezanosti, miru i stabilnosti te visokom stupnju svijesti o potrebi očuvanja okoliša.

Organiziranjem ove konferencije Hrvatski sabor želi pridonijeti tome da europski

kontinent svoju turističku ponudu nastavi razvijati u skladu s ciljevima održivog turizma.

U turizmu leži snaga Europe na globalnom tržištu, a uspijemo li u namjerama ove konferencije, vjerujem da turizam Europskoj uniji može pomoći na putu izlaska iz recesije i povratka ekonomskom rastu.

Na kraju, svim organizatorima i sudionicima konferencije  
želim uspješan rad te još jednom ugodan boravak u  
Hrvatskoj.

Hvala.

Distinguished Conference Co-Chairs Mr. Beus Richembergh and Mr. Epifani,  
Esteemed Members of Parliament,  
Dear guests,  
Ladies and gentlemen

First of all, I would like to welcome you at the Croatian Parliament and wish you a very pleasant stay in our country.

According to the World Tourism Organisation, more than a billion people travelled the world in 2013, and this number is increasing from year to year. At the same time, the tourism sector employs one hundred million people around the world.

Tourism today is not merely one of the most important growing economic branches: it has become a global phenomenon.

Besides providing many pleasures both to tourists and tourist workers, tourism also features some negative elements. We only have to remind ourselves of the long queues on the highways and traffic jams on the roads in the summer, resulting in increased air pollution.

But, tourism in Croatia is increasingly developing, especially yachting tourism, mostly due to the indented coast with a multitude of islands, a landscape made for sea and nautical enthusiasts. Of course, this segment also implies growing awareness about the need to implement measures of environmental protection in such manner as not to deprive yachtsmen or other tourists of the pleasures they take in the natural beauties.

Owing to its specific geographic setting at the point where the Mediterranean meets the Danube basin, in an area of dense history, rich with cultural sights, Croatia was discovered long ago as a desirable tourist destination across the globe.

Tourism is one of the most important economic branches in Croatia and fortunately, it is still characterized with a high level of ecological preservation of the landscapes, which is to a great extent the fundament for its tourist offer.

In the hope to be able to preserve for future generations the God-given beauties, something that does not belong only to us living in these areas, but to all people of Europe, all visitors of our country, Croatia has placed the emphasis on the development of sustainable tourism in its tourism development strategies.

By organizing its first European Inter-parliamentary Conference, Croatia as the youngest member of the European Union wishes to encourage the exchange of opinions and experiences from good legislative practice in the field of tourism with other Member States of the European Union with the aim of protecting and preserving the national particularities of every state.

Europe is still the most visited region in the world, this largely owing to the richness and diversity of tourist offers, good transport connectivity, peace and stability and a high level of awareness of the need to protect the environment.

With this conference the Croatian Parliament wishes to contribute to further development of the European continent's tourist offer in line with the objectives of sustainable tourism.

The force of Europe's presence on the global markets lies in tourism, and if we succeed in achieving the goals of this conference I believe that tourism in the European Union can help the countries come out of the recession and return to economic growth.

Ladies and gentlemen, organisers and participants, I wish you a successful conference and hope that you will enjoy the time in Croatia.

Thank you for your kind attention.